



Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 30. Oktober 2023 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

Gesamterneuerungswahlen Einwohnergemeinderat 2024: Drei Bisherige treten wieder an

Die aktuelle Legislaturperiode 2020-2024 läuft Ende Juni 2024 aus. Für die neue Legislaturperiode 2024-2028 findet am 3. März 2024 der erste Wahlgang statt. Drei bisherige Ratsmitglieder stellen sich zur Wiederwahl zur Verfügung. Es sind dies:

- Gemeinderat Martin Zumbühl (parteilos), Departement Dienstleistungen und Soziales, im Amt seit 1. Juli 2016
- Gemeinderat Martin Mahler (FDP), Departement Bau und Infrastruktur, im Amt seit 1. Juli 2016
- Gemeinderätin Cornelia Amstutz (CVP Die Mitte), Departement Bildung und Kultur, im Amt seit 1. Juli 2019

Talamann Alex Höchli (CVP Die Mitte), Ratsmitglied seit 1. Januar 2011 und Talamann seit 1. Juli 2016, tritt für die Gesamterneuerungswahl für die kommende Amtsperiode nicht mehr an und stellt sein Amt zur Verfügung, da er eine unterperiodische Ersatzwahl vermeiden möchte. Statthalter Seppi Hainbuchner (SP), Departement Finanzen und Sicherheit, seit 1. Juli 2008 im Rat, ab 1. Juli 2016 im Amt als Statthalter, erreicht die sechzehnjährige Amtszeitbeschränkung und scheidet deshalb aus dem Einwohnergemeinderat aus.

Überprüfung Legislaturziele 2020 bis 2024

Der Einwohnergemeinderat hat die Legislaturziele 2020 bis 2024 besprochen und wie folgt aktualisiert:

Legislaturziel 2020 bis 2024	Anpassung Oktober 2023
Hochwasserschutzprojekt Engelberger Aa: Abschluss der Bauarbeiten bis 2023	Keine. Die grössten Bauarbeiten können im 2023 erledigt werden. Für die kommenden zwei Jahren wird noch mit folgenden Arbeiten gerechnet: Kleinere Bautätigkeiten, Abrechnungen, formeller Projektabschluss, definitive Regelung ausstehende Landerwerbe, etc.
Projekt Erneuerung und Sanierung Schwimmbad Sonnenberg	Keine. Das Projekt ist auf Kurs und die Bevölkerung wird im 2024 definitiv darüber abstimmen können.
Erweiterung Sporting Park (Planung und Finanzierung sowie Prüfung neue Trägerschaft)	Anpassung Zeitplan. Die entsprechenden Grundlagenarbeiten sollen bis im Jahr 2024 erledigt sein.
Totalrevision Ortsplanung verbunden mit Gesamtrevision Baureglement inklusive Ortsentwicklung und Verkehr	Anpassung Zeitplan. Der Masterplan, welcher als strategische Grundlage für die Anpassung des Baureglements dient, wurde erarbeitet und beschlossen. Die Arbeiten am neuen Baureglement und Zonenplan werden jedoch erst im Jahr 2026 abgeschlossen sein, da insbesondere auf kantonaler Stufe zuerst eine Anpassung des Baugesetzes erfolgen muss.
Erschliessung und Verkauf unteres Eggli	Keine. Der Einwohnergemeinderat sieht vor, den notwendigen Quartierplan und die Erschliessung bis im Jahre 2026 definitiv ausgearbeitet zu haben, damit in den folgenden Jahren gebaut werden kann.
Weiterentwicklung familien- und schulergänzende Tagesstrukturen (Ferienpass, Betreuung während schulfreien Zeiten, noch bessere Vereinbarkeit von Beruf und Familie usw.)	Keine. Der Einwohnergemeinderat prüft momentan Optimierungen im Bereich der schulergänzenden Tagesstrukturen.
Bike-Angebot ausbauen	Keine. Mit dem Projekt Mountainbike Destination Engelberg wird dieses Legislaturziel laufend umgesetzt.
Umsetzung Nordic-Konzept	Keine. Anpassungen und Verbesserungen werden laufend von der Nordic Kommission vorangetrieben.

Legislaturziel 2020 bis 2024	Anpassung Oktober 2023
Mehrfachturnhalle	Keine. Die neue Halle kann im Januar 2024 eröffnet werden.
Destinations-Entwicklung und -Strategie	Keine. Die Entwicklung und -Strategie wird im Rahmen einer Destinationskommission der Einwohnergemeinde erarbeitet, in welcher die relevanten Akteure vertreten sind.

Konzept Winterdienst verabschiedet

Die Einwohnergemeinde Engelberg ist im Gemeindegebiet zuständig für die Schneeräumung der öffentlichen Gemeindestrassen und Wege sowie verschiedener öffentlicher Plätze und Parkplätze. Die Aufgabe wird vom gemeindeeigenen Werkdienst in Zusammenarbeit mit privaten Unternehmen umgesetzt. Im Grossen und Ganzen funktioniert dieser Winterdienst seit Jahren sehr gut. Immer wieder gab es aber aus der Bevölkerung Rückmeldungen, was verbessert oder angepasst werden könnte. Weiter werden auch der Anspruch und die Erwartungshaltung der Bevölkerung an den Werkdienst immer grösser. Die gesetzlichen Grundlagen für diesen Sachverhalt sind dürftig. Aus diesem Grund hat man sich entschieden, ein Konzept zu erarbeiten. Das Konzept regelt die Grundlagen des Engelberger Winterdienstes und wurde nun vom Einwohnergemeinderat genehmigt. Dieses ist auf dem Internetauftritt der Einwohnergemeinde Engelberg (www.gde-engelberg.ch | Suchbegriff "Konzept Winterdienst") zu finden oder kann auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Finanzstrategie 2025 bis 2034 verabschiedet

Die Finanzstrategie des Einwohnergemeinderates ist ein Strategiepapier, welches aufzeigt, mit welchen Strategien die laufenden und anstehenden Investitionen der Einwohnergemeinde Engelberg nachhaltig bewältigt werden sollen. Der Einwohnergemeinderat hat die bestehende Strategie aktualisiert und insbesondere die neusten Finanzkennzahlen berücksichtigt. Grössere strategische Anpassungen wurden keine vorgenommen. Der Bericht kann auf dem Internetauftritt der Einwohnergemeinde Engelberg eingesehen (www.gde-engelberg.ch | Suchbegriff "Finanzstrategie") oder auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Vernehmlassung zu den Ausführungsbestimmungen über Solaranlagen eingereicht

Der Regierungsrat Obwalden plant eine Anpassung der Ausführungsbestimmungen über die Solaranlagen. Neu sollen auch Fassadenanlagen in Arbeitszonen von der Bewilligungspflicht ausgenommen werden. Für diese Anlagen soll in Zukunft eine Meldung an das Bauamt ausreichen. Die Änderungen sind auf den 1. Januar 2024 vorgesehen. Der Einwohnergemeinderat hat sich im Rahmen einer Vernehmlassung positiv zu den neuen Ausführungsbestimmungen geäußert und unterstützt die vorgesehenen Änderungen.

Darlehen Sporting Park teilweise abgeschrieben

Infolge der Covid19-Pandemie befand sich der Sporting Park seit dem Frühjahr 2020 in einer angespannten Liquiditätssituation. Durch die angeordneten Schutzmassnahmen und die abgesagten Veranstaltungen entstanden im 2020 massive Umsatzeinbussen. Als Folge daraus leistete die Einwohnergemeinde Engelberg ihrem eigenen Annexbetrieb Sporting Park Darlehen in der Höhe von insgesamt CHF 400'000.00. In der Zwischenzeit ist der Sporting Park wieder auf Kurs. Allerdings zeigt sich auch, dass eine Rückzahlung des kompletten Darlehens für die Zukunft eine sehr grosse Hypothek wäre. Aus diesem Grund hat der Einwohnergemeinderat entschieden, die Hälfte des Darlehens abzuschreiben. Die verbleibenden CHF 200'000.00 sind bis am 31. Dezember 2026 mit jährlichen Rückzahlungen von je CHF 50'000.00 an die Einwohnergemeinde zu amortisieren.

Neue Kommissionsmitglieder gewählt

Der Einwohnergemeinderat hat Feuerwehrkommandant Michael Stutz und den Leiter vom Polizeiposten Engelberg, Sepp Kost, neu in die **Gemeindeführungsorganisation** gewählt. Sie ersetzen Kilian Röthlin (Feuerwehrkommandant bis 31. Juli 2023) sowie René Geisser (Leiter Polizeiposten bis 31. August 2023). Der Einwohnergemeinderat bedankt sich bei René Geisser und Kilian Röthlin für die langjährige Mitarbeit und das Engagement zu Gunsten der Öffentlichkeit.

Weiter hat der Einwohnergemeinderat Susanne Calligaris, Geschäftsführerin Kursaal Engelberg AG, als beratendes Mitglied in die **Kulturkommission** gewählt.

Geschäftsführer Bendicht Oggier

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **20. November 2023** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Corinne Imhof, Zelglistrasse 23, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Projektänderung (nachträgliche Baueingabe) Anbau und Sanierung Einfamilienhaus (Umgebung)
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 1138, Zelglistrasse 23, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	Einfache Gesellschaft Forderkuz & Sapperlott, c/o Malermeister Forderkuz GmbH, Bänklialpweg 11, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Neubau Gewerbegebäude "Boden"
Zonen	W2B, übriges Gebiet, Grünzone (neu Gewerbezone - laufendes Zonenplanänderungsverfahren)
Ort	Parzellen Nrn. 1645, 469, 1929, Engelbergerstrasse 117, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	RS1
Gesuchsteller	Theodor Karl Häcki, Wesemlinrain 10, 6006 Luzern
Bauvorhaben	Neubau Mehrfamilienhaus
Zonen	W2A
Ort	Parzelle Nr. 2472, Vorderstockli, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0
Gesuchsteller	Maria Infanger-Steiner, Melchtal 1, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Asphaltierung Strasse
Zonen	Landwirtschaftszone
Ort	Parzelle Nr. 688, Melchtal 1, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au, Landschaftsschutzgebiet
Naturgefahren	Uel, SLI, Planungszone Hochwasserschutz
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Im Sporting Park, einem Annexbetrieb der Einwohnergemeinde Engelberg, welcher ein breites Sportangebot für Individualsportler, Familien wie auch für Gruppenanlässe bietet, suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung einen

Sous Chef (m/w)

100 %

Deine Hauptaufgaben

- Mitverantwortung für eine qualitativ hochstehende Zubereitung der à la carte Gerichte sowie der saisonalen Tagesmenüs
- Erstellen sowie Kontrolle der Mise en Place
- Mithilfe und -verantwortung bei Sonderveranstaltungen
- Mitverantwortung über die Einhaltung der Hygienevorschriften
- Leitung des Küchenteams bei Abwesenheit des Küchenchefs

Dein Profil

- Köchin/Koch aus Leidenschaft und hast Freude, gemeinsam mit deinem Team unsere Gäste kulinarisch zu verwöhnen
- Abgeschlossene Ausbildung als Köchin/Koch EFZ
- Berufserfahrung auf allen Posten von à la carte- und Produktionsküchen
- Führungserfahrung von Vorteil
- Positive Arbeitseinstellung
- Gepflegtes Erscheinungsbild
- Kreativität bei der Mitgestaltung des attraktiven Speiseangebotes
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität, Motivation

Unser Angebot

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit attraktiven Anstellungsbedingungen
- Du arbeitest dort, wo andere Ferien machen
- Teamarbeit wird bei uns grossgeschrieben
- Zahlreiche Vergünstigungen im Sportbetrieb

Wenn Du gerne in einem lebhaften 7-Tage-Betrieb arbeitest und motiviert bist, Deinen Beitrag zum Erfolg des Sporting Parks zu leisten, freuen wir uns auf Deine Bewerbung. Bitte sende Dein Dossier mit den üblichen Unterlagen und Foto an folgende Adresse:

Sporting Park Engelberg, Engelbergerstrasse 11, 6390 Engelberg
E-Mail an: reto.steffen@sportingpark.ch

Weitere Auskünfte erteilt Dir gerne Reto Steffen,
Geschäftsführer Sporting Park, Telefon 041 639 60 00.





ENGELBERG
EINWOHNERGEMEINDE



Engelberg
Obwaldner Gemeinden
Nachhaltig vorwärts



Repair Café Engelberg

Anstatt neu kaufen, etwas Altes wieder reparieren

Sa., 18. November 2023

Zeit: 11 - 15 Uhr

Mountain Coworking Rocks (MCR), Klosterstrasse 3
(gegenüber Migros Eingang)

Hast du ein Gerät (oder Jeans, Kleidung, Velo, Lampe, etc.) das bei dir zu Hause steht und du schon lange wissen möchtest, ob es repariert werden kann? Dann bist du beim Repair Café genau richtig! In der gemütlichen Atmosphäre von MCR, mit Kaffee und Kuchen, schauen Reparaturprofis es vor Ort an, beraten dich oder flicken es gleich für dich (kostenlos)!

Verfügbare Dienste:

- Elektro Niederberger
- Nähprofis
- Titlis Intersport Bike-Repair

INTERSPORT
TITLIS Engelberg

niederberger
elektro + multimedia

MCR
MOUNTAINCOWORKING.ROCKS



50 Franken geschenkt.

Für eine erfolgreiche
Weiterempfehlung.

www.okb.ch/freunde



**Obwaldner
Kantonalbank**

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch



Wie wäre es mit neuer Bettwäsche?

Bei uns finden Sie Bettwäsche von
diversen Herstellern in verschiedenen
Farben und Mustern.

Christian Fischbacher
ST. GALLEN · ZÜRICH · BASEL

SCHLOSSBERG
SWITZERLAND

fleurette

**Besuchen Sie unsere Boutique!
Wir freuen uns.**

STOHR
ALLES FÜR S WOHNE N

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Reinigung

Well, let's...

*Wir freuen uns
Sie zu verwöhnen!*



EIENWÄLDLI.ch

ENGELBERG



Odi Fan Corner

Mehr Infos zu
Renndaten und
Wettbewerb



Alle Rennen live im Restaurant Zweifel 1898

Das Restaurant Zweifel 1898 im Länderpark **überträgt die Rennen mit Marco Odermatt** in der Saison 23/24 live und wird zum Treffpunkt für seine Zentralschweizer Fans. Fiebern Sie mit, geniessen Sie das **Odi-Spezial-Menü** und machen Sie mit beim **Wettbewerb**, bei dem Center Taler im Gesamtwert von Fr. 1'000 zu gewinnen sind!

MIGROS und über 50 Geschäfte www.laenderpark.ch

 **länderpark**

Das Einkaufscenter in Stans

Ihr Langlauf Spezialist in Engelberg!

 **Quattro
Sport**
engelberg

30%
**Rabatt auf
Langlauf
Equipment der
Saison 22/23**

(so lange Vorrat)

Profitieren Sie von unseren attraktiven Langlauf Set Angeboten und einer Top Beratung. Ski, Bindung, Schuhe und Stöcke passend auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt.

**Klassisches Langlauf Set
ab 539.– (statt 670.–)**

**Skating Langlauf Set
ab 929.– (statt 1160.–)**

 **MADSHUS**



QUATTRO SPORT AG

Dorfstrasse 27 (Fussgängerzone)
CH-6390 Engelberg • T +41 41 637 31 64
www.quattrosport.ch • info@quattrosport.ch

SWISSRENT QUATTRO

Engelbergerstrasse 38 (Parkplatz Titlisbahnen)
CH-6390 Engelberg • T +41 41 637 45 64
www.quattrosport.ch • info@quattrosport.ch

IN ENGELBERG RUTSCHT MAN AM BESTEN



Viele von uns schwelgen noch in Erinnerungen an die Zeit, als wir im Dorfzentrum ein romantisches Eisfeld hatten. Klimatische, ökologische und wirtschaftliche Überlegungen haben die «Kommission Attraktivierung Dorfzentrum» auf die Idee gebracht, im **Kurpark eine Eisrutsche für Gross und Klein zu erstellen. Ab dem 21. Dezember 2023 bis Ende Februar 2024** wird im Kurpark eine Eisrutsche, ein Essensstand und viel Winterzauber aufgestellt sein und wir hoffen auf zahlreiche Besucher. Das Ziel ist, den Anlass kontinuierlich auszubauen, sodass im kommenden Jahr bereits mehr Verkaufsstände teilnehmen können und wir somit den Kurpark in eine dezente **Winterlandschaft** verwandeln werden. Die Aktion dient zur **Attraktivierung des Kurparkes wie auch dem Dorfzentrum und ist gleichzeitig eine ideale Schlechtwettervariante für Einheimische und Gäste.**

Für das Rutschen wird ein Unkostenbeitrag von CHF 5.- pro 3 x Rutschen oder CHF 10.- pro 7 x Rutschen verlangt.

Die Bahn ist vom 26.12.2023 bis zum 1.1.2024 täglich, die restliche Zeit jeweils von Mittwoch bis Sonntag, von 14 Uhr bis 20 Uhr geöffnet.





WIR BENÖTIGEN IHRE UNTERSTÜTZUNG

Die Rutsche und deren Logistik, sowie die Dekorationen rundherum, sind mit viel Aufwand und Kosten verbunden, für welche wir auf **Unterstützung angewiesen** sind.

Wir würden uns daher sehr freuen, wenn Sie uns und das Projekt mit einer der folgenden Beteiligungsvarianten **unterstützen** könnten:

- Werden Sie **Christbaum-Patin/Pate** und übernehmen sie die Kosten für einen Weihnachts-Dekorationsbaum aus dem Forst Engelberg. Jeder Betrag ist willkommen.
- Für Sponsoringbeträge bereits ab CHF 500.- stehen verschieden grosse **Werbeflächen** an der Rutsche und der dazugehörigen Umzäunung für Ihre Firma oder Ihre Mitteilung zur Verfügung.
- Organisieren Sie einen **Familien- oder Firmen-Apéro bei uns im Kurpark**. Wir offerieren ihnen gerne einen Apéro mit Rutschen inklusive.

Zudem werden alle Sponsorinnen/en am inoffiziellen **Einweihungs-Apéro** eingeladen und dürfen als Erste die neue Eisrutsche ausprobieren.

Alle Anfragen für eine Beteiligung oder Reservationen nehmen wir gerne per E-Mail entgegen:
frank.kurer@aaconcierge.ch



BETRIEBSFERIEN

Montag, 13. November
bis
Freitag, 8. Dezember 17.00

WINTERERLEBNIS

Glühwein Apéro
Fackelspaziergang
Fondueplausch
Rückfahrt mit Taxi

Für Gruppen ab 10 Personen
Weitere Informationen auf
www.gasthaus-schwand.ch



ÖFFNUNGSZEITEN FESTTAGE

Heilig Abend: 10.00 – 16.00
Weihnachten: 10.00 – 23.00
Stephanstag: 10.00 – 16.00
Silvester: 10.00 – 00.30
Neujahr: 10.00 – 16.00
Berchtoldstag: 10.00 – 16.00

Familie Stähelin

Schwand 1 | 6390 Engelberg
Telefon 041 637 13 92
www.gasthaus-schwand.ch
Sonntag bis 17.00
Montag und Dienstag Ruhetag

S+ **samariter**

BLUTSPENDEN

Mittwoch, 15. November, 17.00 bis 20.30 Uhr Feuerwehrlokal Wyden.
Wir laden alle Personen, die das 18. Lebensjahr erreicht haben, ein,
ihr kostbares Blut zu spenden.

Unterstützen Sie uns doch dabei, anderen zu helfen. Danach können
Sie nach dem Spenden unser kleines Beizli besuchen und einen kleinen
Imbiss essen und unser grosses Dessertbuffet geniessen.

Wir freuen uns auf Sie.

Euer Samariterverein in Engelberg

all-together

brühl 



Beisammen sein: all together ist ein unkompliziertes, flexibles und modulares Wohnprogramm zur Gestaltung besonders vielseitiger, variabler Sitzlandschaften. In den ausdrucksstarken, plastischen Soft Cubes verbinden sich architektonische und organische Attribute. Hochwertige, langlebige Polsterschäume mit hohem Raumgewicht, kombiniert mit einem Taschenfederkern, sowie vollständig abziehbare und erneuerbare Bezüge machen all together langlebig und nachhaltig.



Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir freuen uns.

 **STOHR**
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stoht.ch · mail@stoht.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

Schreinerberuf

erfahren & entdecken

Hier anmelden



Mittwoch, 29. November 2023
13.15 - 16.30 Uhr im BWZ Obwalden

Event für Schülerinnen und Schüler der
6. Klasse und 1. Oberstufe in OW/NW

- + Du produzierst selber ein cooles Holzobjekt von A bis Z unter Anleitung von Lernenden und Fachleuten. Weiter entdeckst und erfährst du Spannendes über die Werkstoffe des Schreiners von heute. Verschiedene Lernende erzählen von ihrem Berufsalltag in der Schreinerlehre und beantworten gerne deine Fragen.
- + **Anmeldung bis Freitag 24. November 2023 mit dem Anmeldeformular auf schreiner-unterwalden.ch/praxistag (QR-Code)**
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.
- + **Auskunft** 079 410 57 01 Ueli Schälín / schreiner-unterwalden.ch

Traumjob Schreiner.in
traumjob-schreiner.ch

Die Schreiner
Ihre Macher
schreiner.ch

VSSM | Verband Schweizerischer
Schreinermeister
und Möbelfabrikanten
Sektion Unterwalden

Jetzt Mitglied werden!

QR-Code scannen oder unter www.svp-ow.ch/mitmachen/mitglied-werden/



- Sie werden **Mitglied in der Ortspartei** ihres angegebenen Wohnorts.
- Als unter 30-Jährige/r werden Sie Mitglied bei der **Jungen SVP**.
- Nach Wunsch können Sie zusätzlich oder ausschliesslich in der **Kantonalpartei** Mitglied werden.
- Mit dem Beitritt zur Ortspartei/Kantonalpartei sind sie automatisch **Mitglied der SVP Schweiz**.
- **Persönliche Einladung** für Anlässe, Parteitage und GVs von Ihrer Ortspartei und der Kantonalpartei.
- **Stimmrecht** zur Fassung von Abstimmungsparolen und Nominierung von Kandidaten an Parteitag.
- Ebenfalls bekommen Sie sechs Mal jährlich die SVP-Parteizeitung «**Klartext**» frei Haus zugestellt.



Klar – Ehrlich – Konsequenz
www.svp-ow.ch

OKB Sarnen: CH07 0078 0013 0522 0770 5



stiftung erlen engelberg

LEBENSRAUM IM ALTER

IM RESTAURANT ERLENSTUBE
AM SAMSTAG, 18. NOVEMBER 2023, AB 12.00 UHR

METZGETE



BOUILLON MIT HAUSGEMachten FLÄDLI

*

BLUT- UND LEBERWURST

SPECK, SCHÜFELI, WÄDLI

BRATWÜRSTLI, ZWIEBELSAUCE

SALZKARTOFFELN, SAUERKRAUT,

DÖRRBOHNEN, APFELSCHNITZE

**

COUPE NESSELRODE

MENU CHF 34.00

AB 14.00UHR MIT MUSKALISCHER UNTERHALTUNG

MIT DEM

ECHO VOM GADÄDACH



WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

RESERVATION ERWÜNSCHT UNTER 041 639 65 72

50%

Eröffnungs-
Rabatt

Vorsorgen - wo immer ich will.

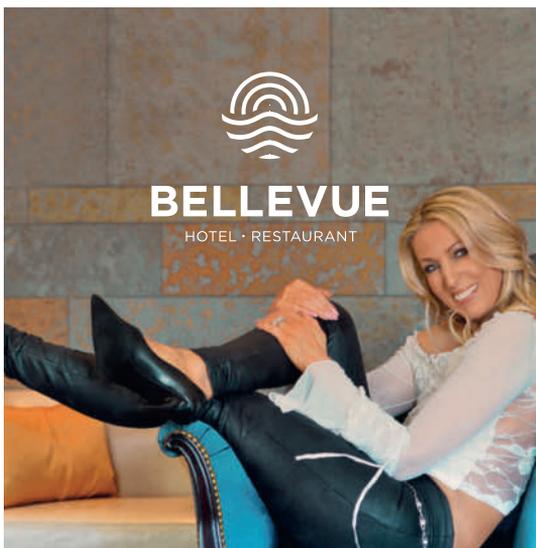
Mein Vorsorgekonto Säule 3a mit
Depot digital eröffnen.
Wann und wo ich will.

www.okb.ch/digital-3a



**Obwaldner
Kantonalbank**

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch



MONICA GUHL IM BELLEVUE

SAMSTAG, 9. DEZEMBER 2023

Geniessen Sie ein köstliches 3-Gang Menu
und erleben Sie den Schlagerstar
Monica Guhl hautnah.

Eintritt und Essen

CHF 63 pro Person (exkl. Getränke)

Hotelzimmer zum Spezialpreis

Doppelzimmer CHF 100 inkl. Frühstück

Einzelzimmer CHF 85 inkl. Frühstück

Beginn Abendessen um 18.30 Uhr

Konzert ab 20.00 Uhr

Plätze sind begrenzt: Reservieren Sie noch
heute Ihren vordersten Platz bei Monica.

Wir freuen uns auf Sie!



Dorfstrasse 70 • Seelisberg • 041 825 66 66
www.bellevue-seelisberg.ch

Unsere Termingelder

2 Jahre	–	1.45%
3 Jahre	–	1.50%
4 Jahre	–	1.50%
5 Jahre	–	1.55%
6 Jahre	–	1.55%
7 Jahre	–	1.60%
8 Jahre	–	1.65%
9 Jahre	–	1.70%
10 Jahre	–	1.75%

RAIFFEISEN
Nidwalden



041 618 98 98

raiffeisen.ch/nidwalden

DEX
Gebäudereinigung

Tel. 041 500 11 22

Wasserfallstrasse 72b

6390 Engelberg

E-Mail: info@dexclean.ch

Hauswartungen
Spezialreinigung
Unterhaltsreinigung
Baureinigung



Gewerbe Engelberg

Von Grafenort bis zum End der Welt



AUSSERORDENTLICHE BÜRGERGEMEINDE-VERSAMMLUNG ENGELBERG

**Dienstag, 14. November 2023, 20.00 Uhr,
in der Aula des Schulhauses**

Traktandenliste

Sachgeschäfte

1. Wahl der Stimmzähler
2. Vollmachterteilung an den Bürgergemeinderat Engelberg zur Mitgründung einer Aktiengesellschaft für die Realisierung von bezahlbarem Wohnraum in Engelberg verbunden mit einer Beteiligung in der Höhe von CHF 2.0 Mio.
Die Umsetzung erfolgt unter Vorbehalt der Zustimmung der Budget-Talgemeinde (Einwohnergemeinde Versammlung) 2023 der Einwohnergemeinde Engelberg.
3. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an
Röschl Nina Alexandra, geb. 28.01.1998, ledig, wohnhaft in 6390 Engelberg,
Mühlematt 13, Staatsangehörige von Deutschland

Der Bürgerrat beantragt, der Gesuchstellerin das Gemeindebürgerrecht zu erteilen.

Gestützt auf Art. 15 Abs. 4 der kantonalen Bürgerrechtsverordnung (BRV; GDB 111.21) sind Gegenanträge zum Einbürgerungsgesuch Traktandum 3 spätestens eine Woche vor der Bürgergemeindeversammlung schriftlich und begründet bei der Bürgerkanzlei einzureichen.

Gegenanträge haben den Anforderungen von Art. 17 und 18 BRV zu genügen. Eine anonyme Einreichung von Gegenanträgen ist unzulässig. Gegenanträge werden der gesuchstellenden Person zwecks Gewährung des rechtlichen Gehörs zur Stellungnahme unterbreitet.

Aktenauflage

Die zur Information der Stimmbürgerschaft notwendigen Unterlagen liegen auf der Bürgergemeindkanzlei zur Einsichtnahme auf (Art. 7, Ziff. 3 Abstimmungsgesetz).

Stimmberechtigung

Nach Art. 15 und 97 der Kantonsverfassung sind an der Bürgergemeinde-Versammlung alle in der Gemeinde Engelberg wohnhaften Gemeindebürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, und denen nicht, gestützt auf die Gesetzgebung, das Aktivbürgerrecht entzogen ist, stimmberechtigt.

Engelberg, 21. September 2023

BÜRGERGEMEINDE ENGELBERG

WIEDER EINE GOLDMEDAILLE FÜR TITLIS GIN

Der Titlis Gin hat bei der alle zwei Jahre stattfindenden DistiSuisse-Prämierung erneut eine Goldmedaille erhalten. 107 Schweizer Gins wurden eingereicht.

Die DistiSuisse Prämierung gilt als die Oskar-Verleihung der Schweizer Brenner und bringt die besten Destillate des Landes zusammen. Inmitten einer Vielzahl von erstklassigen Konkurrenten konnte der Titlis Gin erneut die Jury überzeugen und sich eine Goldmedaille sichern. Besonders bemerkenswert ist, dass der Titlis Gin der einzige Gin ist, der den Erfolg von vor zwei Jahren wiederholen konnte.

Der Titlis Gin zeichnet sich durch sein einzigartiges Aroma und seine hochwertigen Zutaten aus, die von Hand ausgewählt und verarbeitet werden. Die verwendeten Botanicals sind von der Titlis-Bergwelt inspiriert und verleihen dem Gin eine unverwechselbare Geschmackskomposition. Mit seiner Mischung aus subtilen Kräutern, erlesenen Früchten und einer harmonischen Balance begeistert der Titlis Gin Geniesserinnen und Geniesser schweizweit.

«Sich gegen erstklassige Destillate durchzusetzen und erneut mit der Goldmedaille ausgezeichnet zu werden, ist eine aussergewöhnliche Leistung», kommentiert Mischa Palmers, der Gründer von Titlis Gin. «Wir sind stolz darauf, dass unser Engagement für Qualität und Innovation von den DistiSuisse-Jurorinnen und -Juroren erneut gewürdigt wurde.»

Mit der erneuten Auszeichnung bei der DistiSuisse-Prämierung unterstreicht Titlis Gin seine Position als einer der führenden Schweizer Gins von höchster Qualität. Geniesserinnen und Geniesser können sich weiterhin auf herausragenden Geschmack und unvergessliche Genussmomente freuen.

Über Titlis Gin:

Titlis Gin ist ein preisgekrönter Schweizer Gin von aussergewöhnlicher Qualität. Inspiriert von den majestätischen Alpen des Titlis-Gebirges und mit reinstem Titlis Gletscherwasser, vereint dieser hochwer-

tige Gin erlesene Botanicals, um ein einzigartiges Geschmackserlebnis zu bieten. Mit Sorgfalt und Hingabe wird der Titlis Gin in der Schweiz hergestellt und überzeugt

Geniesserinnen und Geniesser auf der ganzen Welt.

Pressedienst





HEIMVORTEIL

Hier leben wir. Hier arbeiten wir.
Hier sind wir für Sie da.

VERKAUF

Wohnungen

Dorfstrasse 33, H+ Hotel & Spa Engelberg, Hotelzimmer Nr. 718, Minimalrendite und Eigennutzung	165'000.00
Neuschwändistrasse 62, 3.5-Zimmer-Wohnung, 3. OG, mit Südbalkon, renoviert, Garage CHF 30'000	645'000.00
Alpenstrasse 21, 2.5-Zimmer-Wohnung Titlis Resort Nr. 513, zzgl. Möblierung und EHP	765'000.00
Alpenstrasse 21, 2.5-Zimmer-Wohnung Titlis Resort Nr. 522, zzgl. Möblierung und EHP	785'000.00
Acherrainstrasse 7, 3.5-Zimmer-Wohnung, 3. OG, saniert, Südbalkon	785'000.00
Erlenweg 55, 4.5-Zimmer-Gartenwohnung Ost, exkl. Einstellplatz in Tiefgarage	1'015'000.00
Dorfstrasse 7 (Villa Maria), 4.5-Zimmer-Wohnung, 4. OG, komplett möbliert, inkl. 2 EHP	1'510'000.00

Häuser

Obermatt 3, 6388 Grafenort, 5.5-Zimmer-EFH (vermietet), einseitig angebaut, inkl. Garage	585'000.00
Neuschwändi 46B, 4.5-Zimmer-Terrassenhaus, exkl. Einzelgarage	1'220'000.00
Zelglistrasse 2, Ferienchalet mit Einzelboxgarage, teilsaniert, herrliche Aussicht, zzgl. Garage	1'340'000.00

DAUERMIETE

Wohnungen

Am Dürrbach 2, 5.5-Zimmer-Maisonette-Dachwohnung, 225 m ² , mit 3 Nasszellen	auf Anfrage
---	-------------

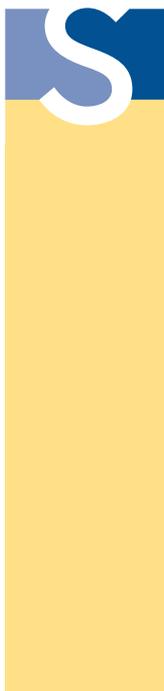
Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	950.00
Titlisstrasse 4, Gewerbefläche im Rohbau, sehr zentral und sehr viele Möglichkeiten	auf Anfrage

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

für ein schönes Zuhause



Verkauf

Anteilscheine der Ferien genossenschaft Neuschwändi für eine 3½-Zimmer-Wohnung, Neuschwändistrasse 63, mit Balkon, 4. OG inkl. Einzel-Garagenplatz, Kellerabteil, Estrichabteil CHF 614'000.-

3½-Zimmer-Wohnung, Neuschwändistrasse 66, mit Balkon, 1. OG inkl. Garage im Untergeschoss CHF 710'000.-

3½-Zimmer-Wohnung, Alpenstrasse 4, mit Balkon, 1. OG West möbliert, inkl. Einstellhallenplatz (per 1. März 2024) CHF 845'000.-

Einstellplatz Nr. 8A, Vogelsangweg CHF 45'000.-

Vermietung

5½-Zimmer-Designervilla, Barmettlenstrasse 48, teilmöbliert inkl. Doppelgarage mit Ladestation, ab sofort, exkl. NK CHF 5'500.-

Diese und weitere Objekte finden Sie unter www.newhome.ch

Auskünfte Verkauf und Vermietung

info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



G R Ä N I

**Neue frische
Farben
erleuchten
Ihren Alltag.**

Sauber, schnell und kostengünstig.
Verlangen Sie eine Offerte.

MALEN • RENOVIEREN • TAPEZIEREN • SPRITZEN

Gräni AG, Wasserfallstrasse 60, Postfach
6391 Engelberg, Telefon 041 637 30 37
E-Mail: graeniengelberg@bluewin.ch

e **Gewerbe Engelberg**
Von Grafenort bis zum End der Welt

Weihnachtswettbewerb 2023

Im Dorf
einkaufen,
sammeln,
gewinnen!



www.gewerbe-engelberg.ch



Mitteilungen aus Engelberg

Ludothek Gfätterlichichte – nicht vergessen!

Clownin Brausi tritt am Mittwoch, 15. November 2023, von 14.00 bis ca. 16.00 Uhr in der Aula auf, anlässlich unseres 40-jährigen Bestehens. Das Ludo-Team und Clownin Brausi freuen sich auf viele neugierige Kinder und Eltern.

BLUTSPENDEN

Am Mittwoch, 15. November führen wir im Feuerwehrlokal Wyden ein Blutspenden durch. Von 17.00 bis 20.30 Uhr können Sie Ihr Blut spenden. Alle Personen, die das 18. Lebensjahr erreicht haben, dürfen spenden. Wir freuen uns auf viele Spender.

Engelberg, Langacher 65 – Zu vermieten ab 1. März 2024 wunderschöne

2½-Zimmer-Wohnung, 68 m²

Helle Wohnung mit hohen Decken und Balkon, grosser Wohnraum mit Cheminée, offene Küche, Schlafzimmer und Reduit, Marmorbad mit WC, Keller und Skiraum.

Mietzins CHF 1'450.– inkl. NK
Telefon 079 616 27 30

Junge Skilehrerin sucht

günstiges Zimmer

in Engelberg für die Monate Januar und Februar 2024.

Angebote gerne an
Romy Camenzind
Telefon 079 509 37 83

In Engelberg

1½-Zimmer-Wohnung

zu vermieten.

Von Dezember 2023 bis Ende März 2024 möbliert, 40 m², mit Balkon, Skiraum und Spielraum. Autoabstellplatz.

Miete: CHF 800.– inkl. NK
Telefon 079 659 85 88

Blitz-Box!

Schon mittwochs informiert
Jeweils ab 17.00 Uhr.



Ärztlicher Notfalldienst

SA / SO, 11. / 12. November 2023
Dr. Rausch, Telefon 041 637 33 33

Ein Auge für Genuss.



Amrhein
sehen und gesehen werden
Optik

Christophe Arnold-Schwartz
Restaurationsfachmann aus Stans

Sarnen · Stans · Engelberg · www.amrhein-optik.ch